

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 21 (1949)  
**Heft:** 6

**Artikel:** La campagna d'Italia : gennaio-maggio 1944  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243810>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

decentralizzati. Il lavoro a domicilio, le imprese meccaniche militari e private che lavorano per essa, le fabbriche ticinesi di uniformi e di equipaggiamenti, le lavanderie chimiche e le imprese di trasporto cooperano al lavoro della direzione ed a quello di un complesso di operai istruiti e disciplinati. Questa *istituzione* ha saputo dare ancora un valido contributo al mantenimento della nostra indipendenza.

## LA CAMPAGNA D'ITALIA

(gennaio - maggio 1944)

Le operazioni della 5. e della 8. Armata alleate (Americana la prima; Inglese la seconda) in unione alle truppe Francesi nel settore di Cassino, piano del Belvedere, La Meta, il Garigliano, puntando su Roma (gennaio-maggio 1944), sono state il tema di una conferenza tenuta il 22 ottobre alla Società cantonale degli ufficiali dal generale d'Armata de Montsabert.

Il nome del gen. d'Arm. de Montsabert — presentato dal presidente della Società cantonale, ten. col. W. Riva — passa per la Scuola di Saint-Cyr, la Scuola di guerra, le operazioni in Africa settentrionale Francese, la Tunisia, lo sbarco in Italia, lo sbarco a Marsiglia al Cdo del 2. C. A. e da lì alla Germania meridionale fino all'Austria ed al Comando delle truppe d'occupazione. L'esperienza acquistata durante gli anni di insegnamento nelle due scuole militari di Francia e nei più alti Comandi risultarono nella magistrale esposizione delle premesse dell'azione e nell'illustrazione del terreno; dei mezzi; delle diverse concezioni di manovra; della cooperazione; dell'azione.

Dei molteplici e differenti aspetti della lunga campagna il Conferenziere presentò i fatti salienti, trasse le deduzioni, accennò ad episodi che colorirono l'esposizione, tenendo sveglia l'attenzione e vivo l'interesse dall'inizio alla chiusa.

Il gen. d'Arm. de Montsabert è indubbiamente una delle preminenti figure dell'Esercito Francese e, ascoltandolo, potemmo comprendere l'influenza che ha potuto e saputo avere sulle sue Truppe.

Di vivo interesse la diversità di concezioni sulle operazioni in quel settore montagnoso; diversità tra la concezione dei Comandi Americani, dominata dai mezzi meccanizzati a loro disposizione, e quella dei Capi Francesi fidenti ancora una volta nella decisiva supremazia della Fanteria alla quale il gen. Juin aveva rivolto il suo: « *frappez fort - allez vite - allez loin* ». La diversa concezione strategica impose manovre e contro-manovre: da ultimo, però, finì per prevalere il pensiero dei Capi Francesi e la loro Armata spazzò ogni ostacolo e spianò la via ai mezzi motorizzati.

Da sottolineare pure l'importanza che il gen. de Montsabert diede al fattore morale in ogni operazione bellica: unitamente ai mezzi materiali, essenziale rimane ancora lo spirito della truppa, la sua volontà, la coesione degli uomini fra loro e dei capi con i subordinati.

La conferenza lascia sicuramente utili insegnamenti ed è da auspicare che altri combattenti vengano invitati ad orientarci sulle loro esperienze.

\* \* \*

Alla conferenza, riservata anche al Circolo di lingua francese ed a quello di Coltura italiana, era presente il Console di Francia De Guermonprez ed il Consigliere di Stato, Magg. SMG Brenno Galli.

## A PROPOSITO DELLA NUOVA LEGGE FEDERALE SULL'ASSICURAZIONE MILITARE

col. Aldo Camponovo

*Il primo gennaio prossimo entrerà in vigore la nuova legge federale sull'assicurazione militare che porta la data del 20 settembre 1949: essa è il risultato di lunghi lavori preparatori e sostituisce opportunamente la vecchia legge del 1901 e le poche disposizioni di quella del 1914 messe in vigore, ma porta, d'altra parte, qualche discutibile innovazione attribuendo ai Cantoni i giudizi di prima istanza nelle contestazioni concernenti le prestazioni di assicurazione.*

*Fino ad oggi le istanze di giudizio erano così ordinate: — per le contestazioni concernenti prestazioni temporanee (indennità di malattia; cure mediche): 1. l'Assicurazione militare — 2. il Tribunale federale delle assicurazioni; — per le contestazioni concernenti prestazioni permanenti, cioè di una prevedibile durata di oltre sei mesi (pensione all'assicurato od ai superstiti; indennità in capitale): 1. la Commissione federale per le pensioni — 2. il Tribunale federale delle assicurazioni.*

*Nel primo caso (prestazioni temporanee) l'Assicurazione militare esprimeva il proprio avviso sotto forma di decisione che costituiva un giudizio di prima istanza appellabile al Tribunale fed. assic. e che, a difetto di ricorso, acquistava forza di cosa giudicata; nel secondo (prestazioni permanenti) l'Assicurazione militare si limitava ad un semplice preavviso alla Commissione per le pensioni che costituiva la prima istanza di giudizio.*